

Marie et Jean vont au champ pour couper des cannes à sucre



Marie et Jean ramènent les leurs à la maison



Marie a faim et mâche la sienne



Jean va au marché et vend la sienne



|  |
| --- |
| ni narat pwagik, xe hli ôda ni hna aa-hli kuk me hli u gîji |
| ni narat pwagik ‘un jour…’ |
|  |
|  |



|  |
| --- |
| mona le, xe hli u fhe du leena lhi gîji awôlô |
|  |
|  |
|  |



|  |
| --- |
| Marie do a i maaluk xe i nanami me khuri leena i gîji |
| Marie do a i maaluk xe i nanami me khuri khoran |
|  |
|  |



|  |
| --- |
| dia me Jean xe i â ni marche puaxat me i rhu shâ-iyoun o khoran |
| dia ‘mais, quant à…’ |
|  |
|  |